

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
29. Juni 2018
43. Jahrgang
Nummer 26

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Amtlicher Teil

Am **Dienstag, 3. Juli 2018, 20.00 Uhr**, findet im **Gemeindesaal** in **Vogtsburg-Achkarren** eine **öffentliche Gemeinderatssitzung**

mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 12.06.2017.
2. Öffentliche Straßenbeleuchtung Vogtsburg; Umstellung auf LED
Hier: Auftragsweiterung für die Umrüstung des 2. Bauabschnitts
3. Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Achkarren.

Am Montag, **02. Juli 2018, 20:00 Uhr**, findet im **Gemeindesaal** in **Vogtsburg-Achkarren** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Haushalt 2019
3. Toilettenanlage Castellberghütte
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Achkarren sind hierzu freundlich eingeladen.

KUNST.MARKT.GENUSS.

am 23. & 24. Juni 2018 in Burkheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Burkheim,

für Ihr Verständnis und Ihre Geduld während der Veranstaltung „KUNST.MARKT.GENUSS.“ bedanken wir uns bei Ihnen allen und insbesondere bei den Anwohnern der Mittelstadt recht herzlich. Nur durch Ihre Mithilfe und Ihre Unterstützung konnte der Markt in diesem Rahmen wieder so reibungslos durchgeführt werden. Vielen Dank!

Freundliche Grüße

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Herbert Senn
Ortsvorsteher

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald,

findet **am Donnerstag, den 12.07.2018** für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem **Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Umhauer Tel. 812-32 oder per E-Mail umhauer@vogtsburg.de**

vereinbaren unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude/ Gartenhäuser sind **direkt** mit dem **Kreisbaumeister Herrn Polat** abzuklären **Tel.-Nr. 0761-2187 4117, E-Mail: Tuncay.Polat@lkbh.de.**

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am **Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr - 11.30 Uhr** zu persönlichen Vorsprachen von Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.

WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an. Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus. Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf. Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen - Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht für die Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil eine

pädagogische Fachkraft (m/w) als Gruppenleitung für die Ganztagesbetreuung (16 Wochenstunden)

Die Stelle ist vorerst vom 01.09.2018 bis zum 31.08.2019 befristet.

Betreuungszeit: Montag bis Donnerstag von 12 Uhr bis 16 Uhr.

Zum Aufgabengebiet gehören die Betreuung der Kinder bei der Essensausgabe, die Hausaufgabenbetreuung und die Durchführung von Projekten und Freizeitangeboten.

Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 06.07.2018** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
-Personalstelle-
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel.: 07662 812-21) oder die Personalstelle Herr Nico Karschewski (07662 812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Ortsverwaltung Burkheim

Ackergrundstück zu verpachten.

In Burkheim, Gewann Groß Herrenau ist ein Ackergrundstück mit 23 ar zu verpachten.

Interessenten melden sich bitte bei der Ortsverwaltung Burkheim zu den Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Tel.: 07662-272 Mail: ov-burkheim@vogtsburg.de

Auflegung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Schöffinnen für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023

Die vom Gemeinderat der Stadt Vogtsburg i.K. beschlossene Vorschlagsliste für Schöffinnen und Schöffen für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023 liegt in der Zeit vom 04.07.2018 bis 11.07.2018 im Bürgermeisteramt Vogtsburg i.K., Hauptamt, zu jedermanns Einsicht auf.

Einsprüche mit der Begründung, dass Personen aufgenommen wurden, die nach § 32 GVG nicht hätten aufgenommen werden dürfen oder nach den §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten, können innerhalb einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Vogtsburg i.K. erhoben werden.

e:lr! Anträge für Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum in 2019

Für 2019 können Anträge nach dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) für die Stadtteile Achkarren, Burkheim und Oberbergen gestellt werden.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Wohnen“:

- die umfassende Modernisierung des bestehenden Hauptgebäudes (bis Baujahr 1960er Jahre), auch zu Mietwohnungen
- die Umnutzung einer Scheune zu Wohnzwecken, auch zu Mietwohnungen.
- in besonderen Fällen der Baulückenschluss auf baulich vorgezelter Fläche.

Die Förderung wird als nicht zurückzahlbarer Zuschuss, nach erfolgreicher Antragsstellung, gewährt. Die Projekte müssen sich in der historischen Ortslage befinden und in ein schlüssiges Gesamtkonzept eingebunden werden. Mit Blick auf die demografische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird grundsätzlich der Fokus auf die Umnutzung bestehender und zwecklos gewordener Bausubstanz gelegt. Die ökologische Komponente der Projekte wird weiterhin eine starke Gewichtung behalten. Ergänzend zur Förderung von eigengenutztem Wohnraum erhält die Förderung von Mietwohnungen aufgrund des vorliegenden Bedarfs nach zeitgemäßen und bezahlbarem Wohnraum neue Bedeutung. Hierunter werden Projekte gefördert, die ausschließlich Mietwohnungen oder neben eigengenutzten Wohnungen mehr als eine Mietwohnung enthalten.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Grundversorgung“:

- Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen des täglichen Bedarfs (beispielsweise Dorfläden, Metzgereien, Bäckereien, Dorfgasthäuser und ärztliche Versorgung)

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Arbeiten“:

- Entflechtung störender Gemengelage im Ortskern (Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in ein nahegelegene Gewerbegebiet)

**Förderanträge können bis zum 15. August 2018
gestellt werden.**

**Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt bei der:
KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH,
Herrn Schäfer, Tel. 0761/20710-39**

Die komplette Ausschreibung kann im Internet beim Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg eingesehen werden

(<https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicher-raum/foerderung/elr/>).

LANDESFAMILIENPASS 2018

Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2018 können Staatliche Schlösser, Gärten und Museen, Freizeitparks kostenfrei bzw. zu einem ermäßigten Eintritt besucht werden.

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales (www.sozialministerium-bw.de) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldbe-

rechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, daß eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*

- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderschlagsberechtigter sind, die mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle Tel. 81227

(Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG),

beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag

- unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.) -

die Gutscheinkarten für das Jahr 2018.

Sozialstelle Vogtsburg

Öffentliche Bekanntmachung

Das Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 5, Referat 53.3, Bissierstraße 7, 79114 Freiburg, hat die

wasserrechtliche Planfeststellung für den Bau und Betrieb des Hochwasserrückhalteraumes Breisach/Burkheim

nach §§ 68 ff WHG i.V.m. §§ 72 ff LVwVfG beantragt.

1. Im Nachgang zum Erörterungstermin vom 19.03.2018 bis 23.03.2018 wurden die Antragsunterlagen um folgende Gutachten/ Stellungnahmen ergänzt:

- Klimagutachten
- Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie
- Gutachten Kirschessigfliege

2. Diese Unterlagen sind Gegenstand einer begrenzten Offenlage und liegen

Von **DIENSTAG, den 03.07.2018**
bis **einschließlich DONNERSTAG, den 02.08.2018**

während der Dienststunden beim Bürgermeisteramt der Stadt Vogtsburg, Zimmer, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg i.K.

zur kostenlosen Einsichtnahme aus.

Die ausgelegten Unterlagen können ab Beginn der Offenlage **am 03.07.2018** auch auf der Internetseite des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald www.breisgau-hochschwarzwald.de unter der Rubrik „Service/Bekanntmachungen/Natur und Umwelt“ eingesehen werden.

3. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann

bis zwei Wochen nach Ende der Auslegung,
also bis einschließlich DONNERSTAG, dem 16.08.2018,

schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt der Stadt Vogtsburg i.K., Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg i.K. oder beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 3, Zimmer 223, 79104 Freiburg **Einwendungen in Bezug auf die ergänzten Unterlagen** erheben (Einwendungsfrist).

Die nach Bundes- oder Landesrecht anerkannten Naturschutzvereine oder sonstige Vereinigungen, soweit diese sich für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), werden hiermit

entsprechend von der Auslegung der ergänzten Unterlagen benachrichtigt. Gleichzeitig wird ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb der oben genannten Einwendungsfrist gegeben.

4. Es wird auf Folgendes hingewiesen:

1. Für die Fristwahrung ist der Eingang der Einwendung bzw. Stellungnahme beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald oder beim Bürgermeisteramt maßgeblich. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen gegen den Plan, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, im Verwaltungsverfahren ausgeschlossen. Dies gilt entsprechend auch für Stellungnahmen der Vereinigungen.
2. Einwendungen sollen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen. Sie sind in Schriftform, d.h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen allein in Textform, z.B. durch Übersendung einer E-Mail, ist daher nicht möglich.
3. **Die im Rahmen der 1. Offenlage vorgebrachten Einwendungen behalten ihre Gültigkeit.**
4. Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, können vom Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind.
5. Bei Ausbleiben eines Beteiligten im Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

5. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bittet weiterhin um Beachtung nachfolgender Punkte:

- a) Kosten, die durch Einsichtnahme in Planunterlagen, die Erhebung von Einwendungen und Teilnahme am Erörterungstermin entstehen, können nicht erstattet werden.
- b) Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht im Planfeststellungsbeschluss dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht im Planfeststellungsverfahren, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald



Altersjubilare

Die folgenden Altersjubilare feiern ihren Geburtstag:

30.06.	75. Geburtstag	Erika Endreß	Oberbergen
04.07.	70. Geburtstag	Marlen Flesch	Oberrotweil

Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute, insbesondere Gesundheit.



Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen der örtlichen Vereine

29.-01.07.	FC Vogtsburg	
	Sporttage – Sportplatz „Hinter der Mühle“	
01.07.	Radspportverein Achkarren	
	Radrennen – Gemeindesaal	11:00 Uhr

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24
Hauptamt, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Personalamt, Herr Karschewski 812-22
Sozialamt, Frau Immele 812-27
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann 812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof,

Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33

- Wassermeister 015162849152

- Klärwerk 812-90

- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011
812-66

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen

Störungsnummer: 0800 3628477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline: 0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112

Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**

Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117

(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 76 111

Augenärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 30.06.2018 Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str.
3c, 79206 Breisach am Rhein, Tel. 07667-942055, Fax 07667- 942053

Sonntag, 01.07.2018 St. Wendelin-Apotheke, Farbgrasse 10,

79291 Merdingen, Tel. 07668-5812, Fax. 07668-94384

Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf

Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de

www.sozialstation-breisach.de

Stadt Vogtsburg - Wichtige Rufnummern

Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton, Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen 07633/8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt, Tel. 07667/8699

Telefonseelsorge

Tel. 0800/111 0 111 (vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

- Cafe Abendrot - ...der Treff in Vogtsburg für Menschen, die etwas für ihre körperliche und geistige Fitness tun wollen...

Jeden Dienstagnachmittag von 14 – 17 Uhr im Pfarrsaal Burkheim
Nähere Informationen bei den Gruppenleitungen:

* Frau Rosemarie Maske Tel.: 07662 / 325
* Frau Klaudia Kühn Tel.: 07662 / 6505



Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich !

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
Frau Hadwig Storch, Kolpingstr. 14, 79206 Breisach
Tel.: 07667 – 904899, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

Breisach, Kolpingstr. 14, Tel. 07663/3946



SOS werdende Mütter e.V.

Telefon 0160 – 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflistraße 13, 79104 Freiburg, Tel. 0761/ 36 122,
FAX 0761/ 36 123, E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv



Beratung, Behandlung, Prävention
Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg
Tel. 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebs helferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Tel. 07602 / 91 01 26 Frau Löffler, Einsatzleitung
Tel. 07664 / 40 81 90 Herr Fichter, Betreuung

Integrationsfachdienst (ehem. Berufsbegleitender Dienst)

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für
Schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und
deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Tel. 0761/36894-500, Fax 0761/36894-455,
Termine nach Vereinbarung

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –
Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr



Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach
www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07667 – 94 22 86
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Die Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene: Tel. 0761 / 80 99 800

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 06:00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 06:00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 06:00 bis 06:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder: Tel. 0761 / 80 99 80 99

St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag: 19:00 bis 22:30 Uhr
Freitag: 16.00 bis 22:30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag: 08.00 bis 22:30 Uhr

Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Sonntag, 01. Juli

Bischoffingen	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr'in. R. Jeck)	10.15 Uhr
Bischoffingen	Sommerfest des Kindergartens	14.00 Uhr
Bickensohl	Abendgottesdienst (Pfr. i.R. Jost)	18.00 Uhr

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Gottesdienste

Samstag, 30.06.

St. Romanus	13:30	Trauung von Vanessa Fink geb. Gut und Martin Fink
Achkarren	14:00	Feier der Trauung von Nadin Kunzelmann und Fabian Dietrich
St. Romanus	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend
Schelingen	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend gestaltet von den RomwallfahrerInnen; Elternabend im Pfarrsaal Schelingen

Sonntag, 01.07.

Burkheim	08:30	Eucharistiefeier
Achkarren	10:00	Eucharistiefeier
Oberrotweil	10:00	Eucharistiefeier

Montag, 02.07.

Achkarren	18:00	Eucharistiefeier
-----------	-------	------------------

Dienstag, 03.07.

Burkheim	19:00	Eucharistiefeier
----------	-------	------------------

Mittwoch, 04.07.

Schelingen	19:00	Eucharistiefeier
------------	-------	------------------

Donnerstag, 05.07.

Oberbergen	19:00	Eucharistiefeier
------------	-------	------------------

Freitag, 06.07.

St. Pantaleon	19:00	Wallfahrtsmesse
---------------	-------	-----------------

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



Seelsorgeeinheit Vogtsburg



Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier am Sonntag, 8. Juli 2018 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Oberbergen

„In einer ruhigen Kirche bei Dunkelheit und Kerzenlicht einen ökumenischen Wortgottesdienst feiern, wobei Gesang, Gebete und Stille im Sinne von Taizé im Mittelpunkt stehen.“

Die Lieder sind kurz und einprägsam und können sofort mitgesungen werden. Es ist keinerlei Vorerfahrung nötig.

Herzliche Einladung an alle zum Mitfeiern!

Die ökumenischen Taizé-Lichter-Feiern finden im zweimonatigen Rhythmus statt, abwechselnd in der katholischen Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen und in der evangelischen Pfarrkirche St. Laurentius Bischoffingen.

Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen

Gebetsanliegen und Fürbitten für die Taizé-Lichter-Feiern:

Gebete oder Fürbitten für das ökumenische Taizé-Gebet können -anonym oder mit Namen- direkt an die Mailadresse taize_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de oder öffentlich auf der Website www.deine-spuren-im-sand.de (**Kummer- und Gebets-Box**) gesendet werden. Diese werden in der Stille oder als Fürbitte gemeinsam bedacht und gebetet.

Musik für Gambe und Cembalo IN NIEDERROTWEIL

Am **Sonntag, 1. Juli, 19 Uhr**, findet in der St. Michaelskirche in Niederrotweil (Kaiserstuhl) ein Konzert mit Musik für Gambe und Cembalo statt.

Auf dem Programm stehen Werke von J.S. Bach, C.P.E. Bach und anderen Komponisten aus dem Umkreis der norddeutschen Gambenmusik des ausgehenden 17. und des 18. Jahrhunderts.

Das Programm zeigt den Stilwechsel vom konzertierenden Stil zum affektbetonten empfindsamen Stil auf. Der weiche Klang der Bassgambe und der silbrige Klang des Cembalos vermischen sich zu einem besonders beseelten Klangerlebnis.

Ausführende sind Birgund Meyer-Oehme – Bassgambe und Enno Kastens – Cembalo.

Beide Musiker haben sich auf das Musizieren auf historischen Instrumenten der Barockzeit und Frühklassik spezialisiert und arbeiten seit vielen Jahren zusammen und geben regelmäßig Konzerte.

Mitgliederversammlung des Krankenverein St.Georg e.V.

Am **Montag, 09.07., 19.30 Uhr**, findet im Gemeindesaal Achkarren die ordentliche Mitgliederversammlung des Krankenverein St. Georg e.V. statt. Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht der Schriftführerin; 4. Bericht der Rechnerin; 5. Bericht der Kassenprüferinnen; 6. Entlastung des Vorstandes; 7. Wahlen; 8. „Zeitbank+“ stellt sich vor.

Hierzu sind alle interessierten MitbürgerInnen herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Naturzentrum Kaiserstuhl

Sommer im Kaiserstuhl

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk und Sonnenschutz! Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung über Orchideen und Spinnen**.

Sonntag, 8.7., 9-11 Uhr Bienenfresser und Wildbienen beobachten in den Ihringer Weinbergen

Hier ist der tropisch bunte Vogel auf der Jagd nach Insekten. Erfahren Sie außerdem mehr über moderne Flurbereinigungen. Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl am Rathaus, 5 €, Reinhold Treiber. Bitte Fernglas mitbringen!

Samstag, 14.7., 10-12 Uhr Naturschutz und Weinbau

Erleben Sie die außergewöhnliche Artenvielfalt in unserem Wein-

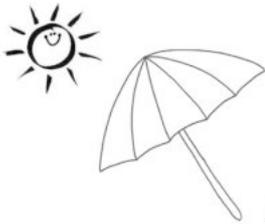
berg, wo Wildbienen, Bienenfresser und Eidechsen in Biotopen beobachtet werden können. Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, 6 € inkl. Wein, Katharina & Johannes Kiefer. Kopfbedeckung!

Sonntag, 15.7., 10-12.30 Uhr

Bötzingen Weinlandschaft mit Bienenfressern und Hohlwegen

Alte Hohlwege und neu geschaffene Lösswände sind idealer Lebensraum für den Bienenfresser. Bötzingen, St. Albanskapelle (Bergstraße 54), 5 €, Thomas Gumbert. Bitte Fernglas mitbringen!

JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg



JMS- Marktplatz- Musik

**Musik und
Informationen
zum Unterrichts-
angebot der
Jugendmusikschule**

Samstag, 30. Juni 2018, 10.00-12.00 Uhr

„Ausweich-Marktplatz“ Breisach (Parkplatz Kupfertorstraße)

Am Samstag, 30. Juni, bietet die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg zwischen 10.00 bis 12.00 Uhr auf dem „Ausweich-Marktplatz“ in der Kupfertorstraße in Breisach Musik und Informationen zum JMS-Unterrichtsangebot. Abwechslungsreiche musikalische Beiträge mit Streich- und Blasinstrumenten werden zu hören sein. Interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene können sich auch über die Möglichkeiten einer musikalischen Ausbildung informieren. Die Musikbeiträge finden nur bei geeignetem Wetter statt.

www.jugendmusikschule-breisach.de

**Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg
in Kooperation mit der Tagesstätte im Kaiserstuhl**

Literarisch-musikalische Soirée

**Sonntag, 1. Juli 2018, 17.00 Uhr,
im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule
in Vogtsburg-Oberrotweil**

Zu einer Lesung mit Musik laden die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg und die Tagesstätte im Kaiserstuhl am Sonntag, 1. Juli, 17.00 Uhr, ins Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Vogtsburg-Oberrotweil ein.

Dabei wird die Freiburger Autorin Lilo Külpe aus ihren poetischen Geschichten vorlesen. Inspiriert dazu wurde sie durch Tuschezeichnungen der Müllkinder aus Asien und Lateinamerika.

Außerdem werden Senioren der Tagesstätte im Kaiserstuhl bekannte Volkslieder zu den Erzählungen präsentieren und natürlich darf auch mitgesungen werden.

Die Initiative zu dieser Veranstaltung hatte Maria Anna Brucker, die als Lehrerin für Klarinette und Saxophon an der Jugendmusikschule tätig ist. Außerdem leitet sie in der Tagesstätte musiktherapeutische Kurse für Senioren. Ihre Schüler und Schülerinnen der Jugendmusikschule werden mit ihren Instrumenten das Programm musikalisch umrahmen.

Ab 17.00 Uhr werden Getränke und Hefezopf angeboten, um 17.30 Uhr beginnt dann die Lesung mit Musik. Eingeladen sind alle, die gerne gute Geschichten und Musik hören, der Eintritt ist frei.



**- LICH WILLKOMMEN ZUR
GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL**





Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 14.00 UHR**

TREFFPUNKT im KAISERSTÜHLER WEINBAUMUSEUM in Achkarren (Schlossbergstraße) mit Begrüßung und Besichtigung des Museums.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Christine Fichter rund um Achkarren.

Ausklang in einem Achkarrer WEINBAU- ODER GASTRONOMIEBETRIEB bei einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit KONUS-Gästekarte kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit KONUS-Gästekarte 4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Ihre Vogtsburg-Touristik



ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR bei der Vogtsburg-Touristik,
Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Personen



Liebe Mitbürger,

die Kinder des ev. Kindergartens Bischoffingen laden Sie ganz herzlich zum Sommerfest, am Sonntag den 1. Juli 2018 um 14.00 Uhr, in die Festhalle in Bischoffingen ein.

Dieses Jahr führen wir Ihnen die Geschichte

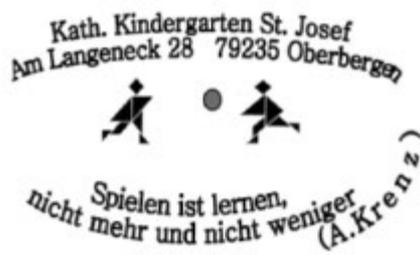
„Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf



den Kopf gemacht hat.“ auf.

Anschließend laden Kaffee und Kuchen sowie Flammkuchen zum Verweilen ein. Außerdem werden Kinderschminken und eine Hüpfburg angeboten.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Kinder, Eltern und Erzieherinnen

**DANKE!**

Wir bedanken uns recht herzlich beim **Kranken- und Pflegeverein Oberbergen** für die großzügige Spende.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Sie wird für die langersehnte Erweiterung unserer Wasserlandschaft verwendet.

Kinder und Team vom Kath. Kindergarten St. Josef, Oberbergen

**Wir sagen DANKE!**

- Allen Omas und Opas für ihr Kommen; denn durch ihre Anwesenheit wurde der Nachmittag zu einem großen Erfolg.

- Für die Spenden.
- Der WG für das Bringen und Abholen der Garnituren und Sonnenschirme.
- Den Landfrauen für das Ausleihen der Kaffeemaschine.
- Unseren Eltern für ihre tatkräftige Mithilfe.

Kinder und Team vom Kath. Kindergarten St. Josef, Oberbergen

Herz-Sportgruppe

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen
 Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach
 Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen
 Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Gefäß-Sportgruppe

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Osteoporose-Sportgruppe

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Diabetes-Sportgruppe

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Schlaganfall-Sportgruppe

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

Krebs-Sportgruppe

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Allgemeiner Reha-Sport

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach
 Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

**Dr. Erwin Grom, Breisach,
 Tel. 07667/9115944, Fax 07667/9115988**

Seniorenbetreuung im Café Abendrot – Gruppentreff für Senioren und Seniorinnen mit Unterstützungsbedarf.

Gemeinsam Singen, aktivierende Gymnastik, spielerisches Gedächtnistraining, unterhaltsame Gespräche zum Beispiel zu Lebensthemen und zu den Jahreszeiten. Auch das individuelle Ruhebedürfnis wird berücksichtigt. Das gemeinsame Kaffeetrinken und der selbstgebackene Kuchen sind immer ein Höhepunkt des Nachmittages.

**Dienstags, von 14 – 17 Uhr,
 Katholischer Pfarrsaal, Steingrubenweg 1, Burkheim.**

Information und Anmeldung bei:

Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433,
 Rosemarie Maske, Telefon: 07662-325,
 Klaudia Kühn, Telefon: 07662-6505.

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Caritasstelle Breisach
 Kupfertorstr. 33, 79206 Breisach, Tel: 07667/299 / Fax: 07667/9069500
 E-Mail: cv.frbg-land@caritas-bh.de
 www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Angebote in Breisach sind unter anderem

- Caritassozialdienst Frau Trapp 0761/8965-449
- Migrationsberatung für Erwachsene Frau Geißendörfer 0761/8965-457
- Integration von Flüchtlingen in Arbeit Frau Marzell 0761/8965-444
- Jugendmigrationsdienst Frau Pranzas 0761/8965-427
- Sozialpädagogische Familienhilfe Herr Reep 0761/8965-445
- Familienpflege Frau Möhring 0761/8965-451
- Sprachförderung / Hausaufgabenhilfe Herr Klebes 0761/8965-443
- Berufliche Qualifizierung für Migrantinnen Frau Donner 07667/299
- Erziehungsberatungsstelle Sekretariat 0761/8965-461
- Ambulante Altenhilfe Frau Brender 0761/8965-433
- Gemeindepsychiatrische Dienste Sekretariat 07633 95807-0
 (Betreutes u. begleitetes Wohnen)

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch gern an den Caritasverband oder den Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gern.

Kontakt zum Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg:
 Telefonische Terminabsprachen sind erbeten Für Hilfe und Unterstützung gibt es Ansprechpartner in den einzelnen Gemeinden.

Achkarren: Rosemarie Maske, (2. Vorsitzende), Tel. 325;
 Burkheim: , Erhard Kühn, (1. Vorsitzender), Tel. 6505,
 Renate Jäger, Tel. 6844;
 Oberbergen: Cilly Ipser, Tel. 584, Ursula Geppert, Tel. 1834;
 Oberrotweil: Peter Galli, Tel. 935563;
 Schelingen: Nicol Hiss, Tel. 9498654;

Birgit Trapp, Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V., Tel. 0761/ 8965-449, birgit.trapp@caritas-bh.de

Treffen des Flüchtlings-Helferkreises

am: **Mittwoch, den 11. Juli, um 19.30 Uhr**
 wo: **in der alten Schule in Bischoffingen**

Neue Helfer/innen sind jederzeit herzlich willkommen!

Am Sonntag, den 08. Juli 2018 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten

in Eichstetten, Altweg 129 nachfolgende Führungen statt:

13:00 Uhr: allgemeine Führung
 15:00 Uhr: allgemeine Führung mit Schwerpunkt „heilende Pflanzen“

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Gemeinde
79241 Ihringen



Stellenanzeige

In unseren Kindergarten „St. Josef“ im Ortsteil Wasenweiler ist
zum **01.09.2018**

die Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

zu besetzen.

Wenn Sie

- einen erfolgreichen Schulabschluss (mindestens Hauptschulabschluss),
- Spaß an der Arbeit mit Kindern,
- Interesse an frühkindlicher Bildung und der Organisation eines Kita-Trägers haben,

dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens
Freitag, 13. Juli 2018 an das Bürgermeisteramt Ihringen,
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Andreas Meyer
unter Tel. 07668/7108-27 oder meyer.andreas@ihringen.de
gerne zur Verfügung.

Lebensretter gesucht DRK-Blutspendedienst bittet um Blutspenden in der Sommerzeit

Um die Versorgung mit den lebensrettenden Blutspenden gewährleisten zu können bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende

**am Freitag, dem 06.07.2018 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in 79361 SASBACH A. K.
Gemeindehaus St. Martin, St. Martinplatz 2**

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich

„Brunch - Kreative Rezepte für Frühstücks-Fans“

Workshop-Angebot des Forums ernähren, bewegen, bilden

Brunch - Die Kombination aus „Breakfast“ und „Lunch“, also aus Frühstück und Mittagessen, macht mit einer großen Vielfalt an Speisen alle glücklich. Aus diesem Grund veranstaltet das Forum ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zusammen mit der Landesoffensive „Mach's Mahl“ des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg einen Workshop, in dem es darum geht, die verschiedensten Rezepte für warme, kalte, süße und deftige Speisen kennen und lieben zu lernen.

Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene, der Kurs bietet für alle Interessierten die Möglichkeit, tolle Rezepte mit Gelinggarantie auszuprobieren.

Der Kurs findet am Samstag, 14. Juli von 10:00 - 13:00 in der Schulungsküche des Forums ernähren, bewegen, bilden am Europaplatz 1 in Breisach statt.

Der Unkostenbeitrag liegt bei zehn Euro. **Eine Anmeldung ist bis zum 09. Juli telefonisch unter 0761 2187-9580** oder unter www.forum-ebb.de möglich. Die Teilnehmer sollen Schürze, Geschirrtuch, kleines Gästehandtuch und gegebenenfalls ein Haarband sowie einen Behälter für übrig gebliebene Speisen mitbringen.



WAS NUN, HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Enkeltrick“

UNSERE FAKTEN: Die Betrüger rufen meist bei älteren Personen an und geben sich als Verwandte, Enkel oder auch gute Bekannte aus. Es wird eine Notlage (z.B. Verkehrsunfall oder Immobilienkauf) vorgetäuscht und eine finanzielle Unterstützung erbeten. Hierzu wird dann ein Bote geschickt um das Geld abzuholen.

UNSERE TIPPS: Vergewissern Sie sich in der Familie, ob sich der/die angebliche Anrufer/In tatsächlich in einer Notlage befindet. Geben Sie dem Anrufer keinerlei Informationen über Ihre persönlichen Verhältnisse.

Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen und brechen Sie das Telefonat ab, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint. Melden Sie sich ggf. über den Notruf 110 bei der Polizei.

UNSER ANGEBOT: Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Polizeidienststellen.
Diese informieren Sie gerne über die richtigen Verhaltensweisen!

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei



Vereinsmitteilungen



Feuerwehr für Jedermann am Sonntag, 22. Juli 2018

Du wolltest schon immer einmal einen Tag als Feuerwehrmann/Feuerwehfrau erleben?

**Mit voller Einsatzkleidung
einen Einsatz simulieren,
mit den Fahrzeugen fahren,
Einsatzluft schnuppern,**

**Schnelligkeit und Geschicklichkeit zeigen –
und alles mit Spaß und Verpflegung?**

Dann hast du jetzt die Chance dazu.
Melde dich an zu **112 sucht die glorreichen 12**

Und wenn es passt, dann bleib dabei.

Infos und Anmeldung bis zum 13. Juli unter

info@feuerwehr-oberrotweil.de

„Instrument lernen?!“

Präsentation des „Bündnisses für musikalische Bildung“
der Vogtsburger Musikvereine
und Instrumentenvorstellung mit dem Vororchester und
Jungmusiker/innen der Vogtsburger Musikvereine

am **Mittwoch, 04. Juli, 18.00 Uhr**
in der Turn- und Festhalle Oberbergen

Einladung

Am **Mittwoch, 04. Juli 2018** werden um **18.00 Uhr** in der Turnhalle Oberbergen Kinder der 3. Klassen vorstellen, was sie im Musikprojekt gelernt haben.

An diesem Abend wird es auch eine musikalische Vorstellung des Vororchesters Oberbergen-Oberrotweil und der Musiker/innen der beiden Vogtsburger Jugendkapellen geben. Ebenso können Instrumente ausprobiert und Informationen zu den Ausbildungsmöglichkeiten erfragt werden.

Alle Musikfreunde und vor allem Kinder, die sich für ein Instrument interessieren, sind herzlich eingeladen!

Es sind alle Kinder aus allen Vogtsburger Ortsteilen ganz herzlich eingeladen. Ansprechpartner der Musikvereine aus Achkarren, Bischoffingen, Burkheim, Oberrotweil und Oberbergen werden vor Ort sein.

Musikalische Grüße von den Vogtsburger Musikvereinen:

*Trachtenkapelle Achkarren
Winzerkapelle Bischoffingen
Stadtkapelle Burkheim
Winzerkapelle Oberbergen
Winzerkapelle Oberrotweil*



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Mitglieder des Altenwerk Oberbergen/Schelingen,
herzliche Einladung zu unserem traditionellen Grillfest.
Wir treffen uns dazu am **11. Juli um 16 Uhr in der WG.**
Bitte bringt Besteck und Teller mit.
Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Herzliche Grüße, der Altenrat



Altenwerk Oberrotweil

Einladung

Die Winzergenossenschaft Oberbergen hat uns zu ihrem
Sommerfest am 07.07.18 eingeladen.

Das Fest beginnt um **14.30 Uhr** und findet
in der **Winzergenossenschaft** statt.

Wir freuen uns sehr über die Einladung, die Spende von Kaffee
Wir bedanken uns herzlich dafür, und bilden Fahrgemeinschaften.

Das Vorstandsteam



DRK Ortsverein Oberbergen

Das Deutsche Rote Kreuz startet Mitgliederwerbung in Oberrotweil und Niederrotweil

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

gemeinsam mit unserem Kreisverband Freiburg beginnen wir demnächst eine Mitgliederwerbung, Start voraussichtlich Ende Juni und im Juli 2018.

Die von uns beauftragten DRK-Mitarbeiter besuchen Sie in den nächsten Tagen, um Sie unverbindlich über die Aufnahme einer fördernden Mitgliedschaft beim Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Oberbergen, zu informieren. Bei dieser Gelegenheit wollen wir uns auch bei denjenigen, welche unsere Organisation bereits dauerhaft unterstützen, ganz herzlich bedanken.

Durch Ihren regelmäßigen Förderbeitrag helfen Sie uns wesentlich bei der Erfüllung unserer Aufgaben. Ohne Ihre finanzielle Mithilfe wäre die Verwirklichung der Rot-Kreuz-Idee undenkbar. Unsere Aktivitäten erfordern gerade in der heutigen Zeit, in der Zuschüsse ständig gekürzt werden, einen erheblichen Eigenanteil, so z.B. für:

- Hilfe bei Unglücksfällen
- Hilfe für ältere Menschen
- Hilfe für Familien und Kinder
- Hilfe für sozial Benachteiligte
- Sanitätsdienste bei diversen Veranstaltungen

Diese Aufzählung kann selbstverständlich nur beispielhaft sein. Wir sind jedoch bei der Durchführung dieser Aufgaben ganz wesentlich auf Ihre Großzügigkeit angewiesen. Aus diesem Grund unsere Bitte an Sie:

Werden Sie Fördermitglied im Kreisverband Freiburg, Ortsverein Oberbergen

Als Vorsitzender unseres DRK-Ortsvereins unterstütze ich diese Werbeaktion ausdrücklich. Bitte bringen Sie unserem Mitarbeiter etwas Verständnis für seine sicherlich nicht immer einfache Tätigkeit entgegen. Sollten Sie weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne unter Tel. 0761-88508-614 zur Verfügung. Wir würden uns auch sehr über neue Aktive in unseren Rot-Kreuz-Bereitschaften freuen.

Udo Beck, DRK-Ortsvereinsvorsitzender Oberbergen



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Das am **Freitag, den 29. Juni** geplante Treffen des Seniorenkreises Bickensohl wollen wir aufgrund der am Freitag stattfindenden Trauerfeier um eine Woche **verschieben**.

Wir treffen uns am **Freitag, den 06. Juli 2018 um 14 Uhr in der Alten Schule** zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Gegen Abend wollen wir dann gemeinsam Abendessen.
Wir werden grillen, für das Grillgut ist gesorgt!

Wer einen Salat machen möchte, möge sich bitte bei Schabers (Tel. 94292) melden.

Bitte bringt Teller und Besteck mit!!

**Auf einen gemütlichen Nachmittag freuen sich
Reinhold mit Hilde, Tel. 94292 und Annemarie**



Altenwerk Achkarren

Liebe Senioren und Seniorinnen

Am Donnerstag den **12.07.2018** ist zu unsere nächste Halbtagesfahrt, ins Elsaß. Wir besuchen das Lebkuchen und elsässische Volkskunst Museum Gertwiller. Abfahrt bei der Kirche um 13:00 Uhr. Kaffeepause. Abschluss in der Krone

Wir freuen uns auf gute Teilnahme.

Das Vorstandsteam.



FC Vogtsburg

designed by Freepik

Mallorca Party 2.0

Sportplatz Oberrötweil

29.06.2018 | Mit DJ
FREIBIER FÜR DIE ERSTEN 100 GÄSTE

BEGINN 21 UHR | ENTRITT 3 EURO | SPECIALS

FC VOGTSBURG Sporttage 2018
29. Juni - 01. Juli

Freitag, 29. Juni

19:00 Einlagenspiel B-Jugend SG Vogtsburg
21:00 Mallorca-Party 2.0 mit DJ

Samstag, 30. Juni

16:00 Städtleturnier mit Mannschaften aus den Ortsteilen von Vogtsburg
20:00 Finale und Siegerehrung des Städtleturniers durch Herrn Bohn mit gemütlichem Ausklang

Sonntag, 01. Juli

10:00 Fröhlichschoppen mit Weißwurstfrühstück
11:00 Mädchenturnier
15:00 Frauenspiel Kaiserstuhlauswahl vs. SC Freiburg U17
18:00 Ziehung der Tombola-Gewinner

*Für ihr leibliches Wohl ist wie immer bestens gesorgt!
Unser Küchenteam wird sie an allen 3 Tagen verwöhnen!
Täglich bieten wir Steaks, Würste, Salate mit verschiedenen Beilagen und Dips.
Samstag ab 18:00 unsere mediterrane Spezialität Paella
Sonntag ab 12:00 Rindfleisch mit Meerrettich, Preiselbeeren und Salatgarnitur
sowie eine reichhaltige Kuchenauswahl und Waffeln.*

FC Vogtsburg e.V. - Stadion Hinter der Mühle - 79235 Vogtsburg
www.fussballclub-vogtsburg.de



LandFrauen Bischoffingen

Landfrauensportgruppe in Bischoffingen Laufftreff

Zur Info an alle sportbegeisterte Frauen und Männer in und um Bischoffingen:

Ab Juli beginnt unsere „Gymnastik-freie Zeit“, und wir treffen uns **diensdays** um **20,00 h** an der Bischoffinger Festhalle zum gemeinsamen Laufen.

Jeder ist herzlich willkommen, mit und ohne Stöcke.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung in lockerer Atmosphäre.

Der Vorstand



LandFrauen Oberbergen

Kreativabend für den Markt im November

Wie bereits angekündigt und besprochen bieten wir einen zweiten Kreativabend für den Markt im November an.

Termin: **Mittwoch, 11. Juli 2018 ab 18:30 Uhr**

Ort: **in der Garage von Rosi Schneider, Hirschstraße 11**

Bitte mitbringen: wasserfeste Handschuhe (Einmalhandschuhe), kleine Pinsel

Bitte anmelden: bei Rosi, Tel. 80197 bis Montag, 09. Juli

Das Vorstandsteam



LandFrauen Oberrotweil

Einladung zum Frühstück auf dem Winzerhof

Wann: **am 8. Juli 2018 von 9.30-13.00 Uhr**

Wo: **bei Familie Bitzenhofer Herrenstr. 17 in Oberrotweil**
Bewirtschafteter Hof mit Wein- und Obstbau, Brennerei

Preis: Erwachsene 17€, Kinder (4-12 Jahren) 1€ pro Lebensalter

Wir bitten um Ihre Anmeldung, da es nur eine begrenzte Gästeanzahl gibt, **bis zum 5. Juli 2018**

Martina Löffler Tel. 07662 6353 oder
Kathrin Leininger Tel. 07662-8226 oder über

E-Mail **landfrauen.oberrotweil@gmx.de,**
www.landfrauen-oberrotweil.de.

Es werden bunte Sommersträuße und Destillate aus der Hausbrennerei Bitzenhofer angeboten.

Liebe LandFrauen und LandMänner,

wir fahren am Freitag, den 13.07. mit dem Bus von Schaber-Reisen zur Landesgartenschau nach Lahr.

Die Einsammel-Route besteht aus folgenden Haltestellen

ca. 7.40 Uhr	Achkarren Krone
7.45 Uhr	Weinvogtei Bickensohl
7.50 Uhr	Oberrotweil Linde
7.55 Uhr	Oberrotweil Marktplatz
8.00 Uhr	Oberrotweil Kirche
8.05 Uhr	Oberrotweil Kaiserstühler Winzerverein
8.10 Uhr	Bischoffingen Amtshof

Unsere Rückfahrt in Lahr ist um 17 Uhr geplant und alle Haltestellen werden wieder angefahren. Für einen bequemen Start organisieren wir Euch die Tagestickets Anfang Juli und teilen diese im Bus aus.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag miteinander!



Linseränze Bischoffingen

Am **Montag, den 2. Juli 2018**
treffen wir uns um **19.30 Uhr im TIVOLI** zum Stammtisch,

wir wollen unter anderem die letzten organisatorischen Details für das darauffolgende Hüttenwochenende mit euch bereden.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme

Grüße eure Vorstandschaft



RSV Edelweiß Achkarren

RUNDSTRECKENRENNEN UM DEN GROSSENWEINPREIS DERWG-ACHKARREN/ Arnold Zähringer Gedächtnisrennen

Am **Sonntag, 08. Juli 2018** findet unser alljährliches Radrennen statt, hierzu laden wir die Bevölkerung und unsere Feriengäste recht herzlich ein.

Erleben Sie spannende Rennen,
von ganz kleinen Rennfahrern/innen
bis zu den ganz Großen.
Kosten Sie unter anderem von der „Radler Nudelsuppe“,
Krustenbraten mit und ohne Salat,
vielen tollen, hausgemachten Kuchen,
erfrischen Sie sich bei kühlen Getränken
oder fachsimpeln Sie an der Strecke.

Die Rennen der Jugend, Junioren/innen, Senioren und Damen beginnen ab ca. 11 Uhr,
Einsteiger (Helmpflicht) können sich ab 14 Uhr anmelden.

Die Männer starten ca. 16 Uhr.

Der RSV Achkarren freut sich auf Ihren Besuch.

**Wir bitten an dieser Stelle die Achkarrer Frauen um eine Kuchen-
spende, mit einer Kuchenspende unterstützt Ihr unsere Jugend-
arbeit!**



Nachtwächter Burkheim

Die **Nachtwächterrundgänge** werden angeboten von
Ostersonntag bis einschließlich Oktober,
mittwochs und sonntags
jeweils um 22.00 Uhr ab dem Stadttor Burkheim.
Sonderrundgänge auf Anfrage möglich, Tel. 07662/9393-33



Sportverein Burkheim e. V.

Vielen Dank an alle Beteiligten

(Alle Gäste, Helfer vor/während/nach der Party, Cocktail Band, Mund-
art Gin, Getränke Hilscher, Rewe Faust, Paul Scheffel und natürlich
das DFB Team)

für das tolle Gelingen der Jubiläums PartyNight!





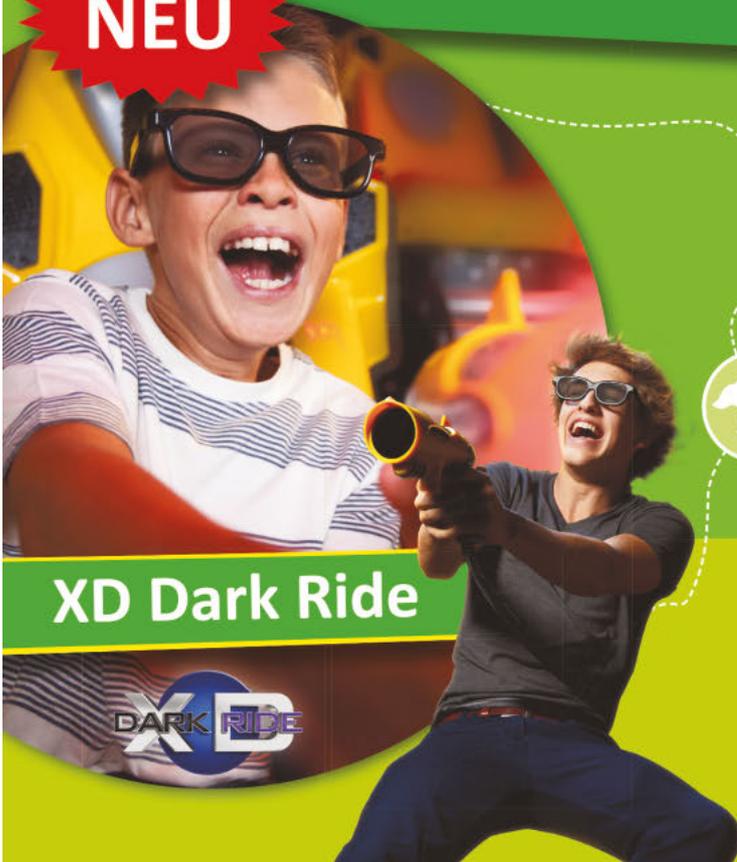
steinwasen park



DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU



XD Dark Ride



Luxis Kinderland

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 0 76 68 / 3 05

Vario Sil Fassadenfarbe

Siliconvergütete, füllende Fassadenfarbe mit matter Oberfläche und guter Schutzwirkung. Egalisierend, spannungsarm und wasserdampfdurchlässig. Mit Wirkstoffen zum Schutz vor Algen und Pilzen.

12,5 Liter/weiß ~~148,00 €~~ nur **119,00 €**
gegen Aufpreis in allen Farbtönen mischbar!!!
(z. B. Caparol, RAL, NCS, Sikkens u.v.m.)

Aqua Vision Holzfarbe

wasserverdünnbar, geruchsmild,
leichtgängige Verarbeitung, ansatzfreie Verarbeitung,
schnell trocknend, erhält die Holzstruktur,
sehr gute Wetterbeständigkeit,
hohe Farbtonbeständigkeit, wasserabweisend
wasserdampfdurchlässig

2,5 Liter/weiß ~~75,50 €~~ nur **59,00 €**
2,5 Liter/gemischt ~~89,00 €~~ nur **69,00 €**

***Angebotsdauer: 2.7.2018 - 21.7.2018 ***

Teich zum Bewirtschaften gesucht

zum Kauf oder langfristige Pacht
in Vogtsburg und Umgebung.

Tel. 0160 / 985 613 54

Wir suchen Austräger in Achkarren

Schüler oder Rentner für Austrägertätigkeit gesucht.
Immer 14tägig am Mittwoch/Donnerstag.

Telefon: **07667-80368**
redaktion@breisach-aktuell.com

Haushaltshilfe in Sasbach/Leiselheim gesucht!

Wer unterstützt im Haushalt (Kochen und Putzen) 2 mal pro Woche
von 9.00 - 12.00 Uhr? Die Tage können gemeinsam definiert werden.
Wir freuen uns auf Ihre E-Mail an: haushalt-leiselheim@web.de

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl

Friedhofallee 5 • 79206 Breisach am Rhein

TAG & NACHT: 07667 - 929919

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen**

zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,
Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr sowie Ferienjobber.

Tel.: 07665-50090



SALWEY



HOFFEST WEINGUT SALWEY

Genießen Sie unsere eleganten und trockenen Burgunder
und die herausragenden Weine unserer Gastwinzer
Domaine Léon Boesch (Elsaß) und Gut Hermannsberg (Nahe),
sowie Speisen unserer Nachbarn vom Gasthaus zum Bären
und Merkles Rebstock.

Sonntag, 01. Juli 2018 von 11-18 Uhr,
Vogtsburg-Oberrotweil, Hauptstraße 2.

www.salwey.de

3-Zimmer-Wohnung zu vermieten

95 m², ab 1. Sept. mit EBK, Garage, KM 650 Euro
+ NK. Telefon 0 76 62 / 16 00

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

SALE!
25%* Rabatt
zum Sommer-
anfang!

■ Aktionscode P-2018-04

SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 11.6. - 20.7.18 in den Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28 und 29.

BUNT BRINGT BEACHTUNG! Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FREIBURG

DEIN TOR DES LEBENS.

SPENDE BLUT!

© iStock/Wavebreakmedia

Blutspender dringend gesucht.
Montag bis Samstag geöffnet –
genaue Öffnungszeiten unter:
www.blutspende-uniklinik.de

blutspende
Universitätsklinikum Freiburg

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz

Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge
schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge
Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de

GRABMALKUNST

ROLAND WEIS **STEINMETZ**
UND BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28
79235 VOGTSBURG-OBERBERGEN
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1
www.steinmetz-weis.de

DR. TRAEGER **TE** GÖHLER

Dr. Tessa Traeger
Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Miet- und Pachtrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler
Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

OBERBERGENER SOMMERFEST
07.-08.07.2018

AN BEIDEN TAGEN:

- Fachkundige Kellerführungen und Weinverkostung**
Samstag & Sonntag: Jeweils 14:00, 15:00 und 16:00 Uhr.
- Weinverkauf geöffnet**
Samstag von 8:30 bis 18:00 Uhr und Sonntag von 11:00 bis 18:00 Uhr.
- Verköstigung**
Reichhaltiges Angebot an Speisen und selbst zubereiteten Kuchen sowie Sekt- und Weinspezialitäten.
- Musikalische Unterhaltung**
Samstag ab 15:00 Uhr und Sonntag ab 12:00 Uhr.

SAMSTAG:

- Festeröffnung**
Um 14:30 Uhr mit Vorstellung des neu gestalteten Barrique-Kellers.
- Sommernachtsparty**
Ab 20:00 Uhr

OBERBERGENER Bassgeige

WINZERGENOSSENSCHAFT
OBERBERGEN IM KAISERSTUHL EG

Badbergstraße 2
79235 Vogtsburg-Oberbergen

BASSGEIGE-WEIN.DE